

# BIATORBÁGYI



*Körkép*

A BIATORBÁGYI VÁROSFEJLESZTŐ KFT. LAPJA

2012. április



**Mit kell tudni a beiratkozásról?  
A fejlődés árnyékában  
A válság 24. órája?  
Passió a nagyhét előtt**

## Mit kell tudni a beiratkozásról?

*Nem egyszerű a kisgyermekes családok élete ilyenkor tavasszal, amikor közelednek az óvodai és iskolai beiratkozások időpontjai. Naponta hangzik el az ebédlőasztalnál a szülők között a „hova egyszerűbb a közlekedés?”, netán a „mitől is szimpatikus ez vagy az a tanító néni?” kérdés, vagy akár a „képzeld, mit hallottam a játszótéren...” kezdetű történetek. Ezekre a kérdésekre természetesen nem tudunk és nem is tisztünk válaszolni, de az alábbiakban a beíratással kapcsolatos fontos és általános információkkal szeretnénk a kedves anyukák, apukák segítségére lenni.*



### Óvodásoknak

Biatorbágyon a Benedek Elek Óvodában 5 épületben, összesen 22 csoportban foglalkoznak az óvodapedagógusok a rájuk bízott gyerekekkel. Vegyes, illetve korosztály szerint osztott csoportok is vannak, ezeknek a szervezése mindig a jelentkezők korától és számától függ. A Pitypang Óvoda (Szent László utcai épület) Sün csoportja német nemzetiségi program szerint működik.

Az óvoda nevelési programja megismerhető az intézményekben, a városi könyvtárban és az óvoda honlapján (<http://ovoda.biatorbagy.hu>).

A közoktatásról szóló törvény 24. § (3) bekezdésének értelmében: a gyermekek felvétele jelentkezés alapján történik. Azok a gyermekek jelentkezhetnek, akik 2012. december 31-ig

betöltik 3. életévüket, szobatiszták, és megérthető a beszédük. (Aki később született, a 3. év betöltésekor, év közben jelentkezhetnek az óvodába, s szabad férőhely esetén tanév közben is felvételt nyerhetnek.) A gyermek abban az évben, amelyben az ötödik életévét betölti, az óvodai nevelési év első napjától kezdődően napi négy órát köteles óvodai nevelésben részt venni.

Ha az óvodába jelentkezők száma meghaladja a szabad férőhelyek számát, az óvodavezető az óvodai felvételekre való javaslattétel céljából felvételi bizottságot hív össze. Az óvodába felvett gyermekek csoportba való beosztásáról az óvodavezető dönt, a szülők és az óvodapedagógusok véleményének figyelembevételével. A felvételi döntésről az óvodavezető június 30-ig írásban értesíti a szülőket.

A biatorbágyi óvodákban 2012. április 17-én és 18-án 8-tól 16 óráig lehet beiratkozni a következő tanévre. A beiratkozáshoz szükséges okiratok: születési anyakönyvi kivonat, oltási lap és lakcímkártya.

### Beiratkozás helye:

- Vadvirág Óvoda, Fő u. 61. (310-301);
- Pitypang Óvoda, Szent László u. 48. (310-295);
- Csicsergő Óvoda, Bajcsy-Zs. u. 13. (310-095);
- Meserét Óvoda, Dévai u. 1. (530-388).

A Legóvár Óvodában külön beiratkozást nem tartanak.

A nemzetiségi beiratkozás 2012. április 19-én a Pitypang Óvodában (Szent László utca 48.) lesz.

A jelentkezés idején a szülők mind az öt épületben betekintheznek az óvodák életébe. Beülni, játszani a csoportokban nem lehet, de egy kis nézelődésre, beszélgetésre lehetőség nyílik.

### Iskolásoknak

A Biatorbágyi Általános Iskola eddigi oktatási rendszere a következő tanévtől – mind tartalmi, mind szervezeti tekintetben – számtalan részletében megváltozik, átalakul. A változásokról az érintett szülőknek, családoknak az önkormányzat és az iskola igazgatója több alkalommal tartott tájékoztatást az utóbbi hónapokban, amely tájékoztatások részletesen, írásos formában az iskola honlapján olvashatók (<http://iskola.biatorbagy.hu>).

A gyermek, ha eléri az iskolába lépéshez szükséges fejlettséget – legkorábban abban a naptári évben, amelyben a hatodik életévét május 31. napjáig betölti, legkésőbb amelyben a nyolcadik életévét betölti –, tankötelessé válik. A szülő kérelmére a gyermek megkezdheti a tankötelezettség teljesítését akkor is, ha a hatodik életévét



december 31. napjáig tölti be. A tankötelezettség kezdetéről az iskola igazgatója dönt az óvoda, illetőleg a nevelési tanácsadó véleménye alapján, sajátos nevelési igényű gyermek esetén a tanulási képességet vizsgáló szakértői és rehabilitációs bizottság szakértői véleménye alapján.

A felvétel jelentkezés alapján történik. A felvételtől az iskola igazgatója dönt. Az általános iskola köteles felvenni azt a tanköteles tanulót, akinek lakóhelye, ennek hiányában tartózkodási helye a körzetében található. A nemzetiséghez tartozó jelentkezőt – ha a felvételi követelményeknek megfelel – a nemzetiség nyelvén, illetőleg a nemzetiség nyelvén és magyarul tanító iskolába (tagozatra, osztályba, csoportba) fel kell venni.

Az iskolába felvett tanulók osztályba vagy csoportba való beosztásáról – a szakmai munkaközösség, annak hiányában a nevelőtestület véleményének kikérésével – az igazgató dönt, amelyről írásban tájékoztatja a szülőket.

Az általános iskolai beiratkozás 2012. április 13-án 14-től 18 óráig, illetve április 14-én 9-től 13 óráig tartják.

A jövő évben induló iskolák típusától függetlenül minden tanköteles korú gyermeket a biai kastélyiskolá-

ban (Szentháromság tér 6.) várunk. Itt iratkozhatnak be a német nemzetiségi, az alapítványi és a református iskolába jelentkező tanulók is. Az érkezési sorrendnek nincs jelentősége, az utolsó percben beiratkozóknak az elsőként érkezővel egyenlő esélye van.

A torlódás elkerülése érdekében az iskola vezetősége az alábbi ütemezést kéri betartani:

- alapítványi iskola: 2012. április 13., péntek 14–15 óra között;
- református iskola: 2012. április 13., péntek 15–16 óra között;
- német nemzetiségi iskola: 2012. április 13., péntek 16–18 óra között;
- humán irányultság: 2012. április 14., szombat 9–10 óra között;
- reál irányultság: 2012. április 14., szombat 10–11 óra között;
- sport irányultság: 2012. április 14., szombat 11–12 óra között;
- angol irányultság: 2012. április 14., szombat 12–13 óra között.

Az időpontok betartása nem kötelező, az ütemezést a felesleges sorban állás elkerülésének érdekében javasoljuk. A beiratkozáshoz szükséges okiratok: születési anyakönyvi kivonat, lakcímkártya, óvodai szakvélemény, tajkártya, valamint a szülő személyi igazolványa.

Vél

## TARTALOM

### HÍD

Mit kell tudni a beiratkozásról?

A fejlődés árnyékában **2-5**

### MOZAIK

A Zacher és a drogutazás

Egy újabb nap a házasságról

Párolgó párlatok **6-7**

### PEZSGŐ

Március idusán

A válság 24. órája?

Távoli tájak zenéi

Fúvószena tavaszi hangulatban

„Víz művek” díjátadása

Passió

a nagyhét előtt **10-13**

### HÍREK

Kopogtat az új nemzedék

Formabontó sportnap

Pihentető árak

Zöldútra fel!

Katika 90 éves

Veszélyeztetett hulladékgyűjtés

Közlekedési kérdezőbiztosok

Leégett a nádas

Na, hallja!?

Szemétszüret

Bölcsődei pletyka **14-15**

### Biatorbágyi Körkép

ISSN: 2062-6975

Biatorbágy Város Önkormányzatának megbízásából kiadja a Biatorbágyi Városfejlesztő Kft. (cégjegyzékszám: 13-09-141080, adószám: 22975803-2-13), cím: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/a, telefon: +36-23/310-174, e-mail: [sajto@biatorbagy.hu](mailto:sajto@biatorbagy.hu). Ügyvezető: Szederkényi László Szabolcs. Felelős szerkesztő: Mester László. Nyomdai kivitelezés: LA4 Média Kft. Tervezőszerkesztő: Komlós Andrea. Hirdetésszervezés: Czipri Éva +36-30/549-8060

### Helyi közérdekű telefonszámok

orvosi ügyelet: 23/310-125

körzeti megbízott: 30/989-5142

tűzoltók: 23/524-570

egészségház: 23/534-560

hivatal: 23/310-174

# A fejlődés árnyékában

*A fejlődés nem feltétlenül pozitív fogalom. Sokszor nézőpont kérdése, hogyan ítélünk meg egy-egy változást. Biatorbágy városiasodása egyrészt kényelmet, másrészt gondot okoz, újabb és újabb problémákat generál. Öröm, hogy víz folyik a csapból, de öröm, ha magas a számla. Öröm, ha új iskola épül, de öröm, ha éppen az orrunk elé tervezik. Attól, hogy nem beszélünk róla, bizony városunk növekedésének egyre több az árnyoldala.*

Öt éve, 2007. július 1-jén kapta meg Biatorbágy a városi rangot. Az egykori Bia és Torbágy falvakból egyesült település városiasodása máig zajlik. A fejlődés nemcsak pozitív változásokkal jár. A határból szántóföldek, erdők, legelők, gyümölcsösök tűntek el, helyüket ipari és kereskedelmi épületek, forgalmas utak, csomópontok, autópályák, sűrű beépítésű lakóterületek vették át. Ez volt az ára a víz- és csatornahálózat, a szennyvíztisztító, a gázvezeték, a közvilágítás kiépítésének, a sáros belterületi utak aszfaltozásának, közvetlenül a telefon, a tévé és az internet, az egészségügyi szolgáltatások, a sporttelepek fejlesztésének. A „kényelemért” cserébe el kell viselni a látvány-, zaj- és légszennyezést, a szolgáltatóktól való függőséget. Az ezredfordulóra korszerű, vonzó településsé vált Biatorbágy. Az ekkor megkezdett belterületi fejlesztések a lakosság szám ugrásszerű növekedését idézték elő. Tíz év alatt közel megduplázódott, mára bőven tizenkétezer fölötti a bejelentettek száma, és becslések szerint a jelenleg még be nem épült lakóterületekre 2020-ig további nyolc-tízezer költözhetnek be.

Biatorbágy helyzete nem egyedi a főváros környékén. Érd, Budaörs, Törökbálint hasonló változásokon ment keresztül. Biatorbágy ugyanakkor iskolapéldája a tervezetlen fejlődésnek.

A várható problémákra nem készült fel, nagyrészt megkésve, utólag reagált a település előző vezetése. A nyugati lakóterületen például 2001-ben „elfelejtettek” óvodai, iskolai önkormányzati telket biztosítani, sőt, az akkor még meglévő pedagógusföldet is eladták. Így mára a felhalmozódott hitelek mellett a lakosság jogos igényeinek kielégítésével is tartozik a város.

Égető napi problémává és feladattá vált az egyre terebélyesedő város bűnmegelőzési eszközfejlesztése, az átmenő gépjárműforgalom csökkentése, a belső közösségi közlekedés beindítása, az egészségmegőrzés intézményhálózatának szélesítése, az állampolgári ügyintézés, adminisztráció gyorsítása, korszerűsítése, a betelt szennyvíztisztító bővítése, az óvodák bővítése, új óvoda (óvodák), iskola (iskolák) építése.

A fejlesztések általában a lakosság egészének életminőségén hivatottak javítani. Azonban nem ritka, hogy mindeközben egyes emberek, családok, közösségek megszokott életkörülményei romlanak, életritmusuk felborul, így egyéni érdekeik sérülhetnek. A belső főútvonalakon megnövekedett forgalom egyre jobban zavarja az itt élőket, senki sem örül a hálósobájába világító köztéri lámpának, a háza közelébe helyezett elektromos trafóháznak, buszmegállónak,

forgalomlassító fekvőrendőrnék vagy a szomszédságába tervezett sportpálya-, autóparkoló-, társasház-, óvoda- vagy éppen iskolaépítésnek. A városiasodással halmozódnak a figyelembe veendő, csillapítandó, kiegyenlítendő egyéni problémák is. Mindenkinek a saját érdeke a legfontosabb, a saját gondja a legsúlyosabb, azt szeretné, ha legelőször az ő problémája oldódna meg, ha az önkormányzat az ő érdekeit képviselné. A demokráciához szokott modern embernek lehetősége, hogy törvényes keretek között éljen jogaival, fellépjen, védekezzen a feltételezett és valós kellemetlenségek ellen.

## Az iskola árnyékában

Biatorbágy egyik legsürgetőbb feladata az iskolai férőhelyhiány megoldása. 2005 óta számos elképzelés látott napvilágot és hunyt hamvába e kérdéskörben. A 2011-ben elkészült új oktatási koncepció többlépcsős építkezéssel elérhetőnek véli, hogy viszonylag gyors, emberi léptékű megoldás szülessen.

A képviselő-testület az új iskola felépítésének helyszínéként – az egész településre kiterjedő vizsgálat után – egyrészt az önkormányzat tulajdonában álló Szily-kastély kertjét, másrészt a nyugati lakóterületet találta alkalmasnak. Ez utóbbin több ingatlan megvásárlására is kísérletet tett.



A kastélyhoz tervezett iskola hírére a szomszédos Zugor utca lakói – mint érintett biatorbágyi lakosok – aláírásgyűjtést kezdeményeztek, és az építés ellen tiltakozó levéllel fordultak az önkormányzathoz. Ebben egyrészt kifejtik, hogy támogatják és fontosnak tartják a sok-sok éve húzódó, súlyos iskolakérdés mielőbbi megoldását, másrészt részletesen indokolják, miért nem értenek egyet az önkormányzat által választott területtel. Az az álláspontjuk, hogy a nyugati lakóterületen kellene az új iskolát felépíteni, illetve szerintük több más lehetséges helyszín is lenne az iskolaépítésre a településen belül. Számukra jelentős problémákkal járna a beruházás. A kastélyhoz tervezett 12,5 méteres homlokzati magasságú, háromszintes intézmény súlyosan rontaná megszokott életminőségüket. A lakosok többsége fél ingatlanainak az elértéktelenedésétől, mivel az iskola által generálódó forgalom és terhelés a használhatóságot nagymértékben akadályozhatja. Kérték a „Tisztelt Önkormányzatot”, hogy mondjon le az elképzeléséről, szíveskedjék mérlegelni, milyen beláthatatlan következményekkel jár a tervezett

beruházás a Zugor utcaiak számára. Közölték, hogy lakóközösségük mind a helyi építési szabályzat módosításának, mind az építési engedély kiadásának eljárásait figyelemmel kíséri, és érdekeiket érvényesíteni kívánja. Készek ellenállásra, akár demonstrációkra is.

Amint azt lapunknak Tarjáni István polgármester elmondta, az önkormányzat számára is nyilvánvaló, hogy iskolára elsősorban a település nyugati lakóterületén lenne szükség. Az adottságok és a lehetőségek feltérképezése után – amely gyakorlatilag 2005 óta folyik – mégis a Szily-kastély hasznosításával egybekötött elképzelés kapott elsőbbséget a képviselő-testülettől. Az ide tervezett iskolaépítéshez kormányzati, pályázati segítséget remél. A Kulturális Örökségvédelmi Hivatallal egyeztetve az elmúlt év végére elkészült a Szily-kastélyhoz illeszkedő beépítési terv, amelyet a hivatal alkalmasnak talált a továbbtervezésre. Az ezredforduló óta üresen álló és pusztuló kastély hasznosítása, környezetének rendbetétele is megkezdődött. Az épületben három osztályterem, tágas ebédlő és melegítőkonyha kaphat ismét funkciót a következő tanévtől.

Mindemellett az önkormányzat nem mondott le arról, hogy a nyugati lakóterületen iskolaépítésre alkalmas ingatlant szerezzen. Pályázatot írt ki, amelynek eredményeképpen előszerződéskötött egy olyan ingatlanra, amely jelenleg még nem belterület, viszont félmilliárd helyett százmillió forintért megvásárolható. A belterületbe vonást követően lesz lehetőség arra, hogy ezen a területen is elindulhasson egy új iskola tervezése. Tarjáni István megérti a Zugor utcai lakosok jogos és törvényes tiltakozását. Több alkalommal találkozott az utca képviselőivel, kérésükre rendszeresen átadja az építkezés előkészítésével kapcsolatos nyilvános dokumentumokat. Tavaly a helyszínen kezdeményezett fórumot az érintett lakosokkal, és továbbra is kész az egyeztetésre. Arra a kérdésre, hogy vajon a lakók megakaszthatják-e az iskolaépítés folyamatát, a polgármester így válaszolt: módjukban áll hátráltatni az építkezést, de bízom benne, hogy az új, 16 osztályos iskola, amelyre oly sok szülő és diák vár a településen, legkésőbb 2014 szeptemberében megnyithatja kapuit Biatorbágyon.

eMeL

## MOZAIK

## A Zacher és a drogutazás

2012. március 22-én a Faluházban volt a *dr. Zacher Gábor–dr. Karizs Tamás*-szerzőpáros A Zacher című, nemrég megjelent könyvének bemutatóestje. A szakértelméről, humoráról és természetes közvetlenségéről ismert – pszichológusi berkekben is méltán

elismert – toxikológus, Zacher Gábor és egykori diáktársa, az időközben újságírói pályára váltó Karizs Tamás közös könyve „útközben” született.

Az újságíró hónapokon át kísérté a főorvost előadásaira, hosszú órákon át hallgatva elbeszéléseit magáról, munkájáról, különös és különleges eseteiről.

A biatorbágyi könyvbemutatót részt vevők méltán feltételezhették, hogy az előadás reményt nyújt a serdülő gyerekek szüleinek a számára mostanság egyre ijesztőbbé váló probléma, a drogvészély megoldására is. A hallgatóságot látva vélelmezhető volt, hogy a megjelentek nagy hányadát várja odahaza egy vagy több tinédzser. Volt, aki előre megfontoltan magával hurcolta kedves csemetéjét is, teljes jó szándékkal és nyilvánvaló kétségbeeséssel. Talán arra gondolt, hogy majd a doktor úr, akit a tévében is oly gyakran látni, megmondja, hogy nem szabad drogozni, mert magányos és a végén halott lesz az ember. Az zihér,

hogy Zacher nagy hatással lesz a konok kamaszra, aki ettől a drogokkal kapcsolatos gondolatainak a csíráit is kihajítja a fejéből.

Nem ez történt. A drogtéma főlórás körbejárása után (drogok régen és ma, az újabb fajták követhetlensége, illetve egy kis betekintés a toxikológiába) a hallgatósága lett a terep, hogy bátran feltehesse kérdéseit. Volt, aki aggódva kérdezett, volt, aki a saját maga által feltett kérdését gyorsan meg is válaszolva mutatta be „szakmai” hozzáértését, és volt olyan is, aki kisebb ellentmondásba keveredve az előadóval, kérdésfeltevés nélkül adott tanúbizonyságot az életben való nagyfokú jártasságáról.

Válaszaiban a főorvos közismerten sajátos stílusában, derűsen, néha talán kissé fennhéjázón tárta fel, hogyan kell tökéletesen gyereket nevelni. A problémák gyökerét a generációs különbségekkel, a világ, a rendszer változásaival, az ingerek növekedésével, befogadóképességünk határainak különbözőségével magyarázta.

Vajon adható-e felelős válasz, tanács, ajánlható-e biztos megoldás egy könyvbemutató során – vagy akár egy könyvben – az egyéni drog- és nevelési kérdésekre? A válasz biztosan nem, pszichológushallgatóként mégis mindenkinek szeretném a figyelmébe ajánlani „A Zacher” „útközben” lejegyzett oldalait. A szellemi utazás nem lesz céltalan.

Tarjáni Réka

## Egy újabb nap a házasságról

A Biai Szent Anna Alapítvány, a Biatorbágyi Ökumenikus Művelődési Egyesület és a helyi nagycsaládosok egyesületének közös szervezésében zajló, Napok a házasságról című rendezvénysorozat második alkalma színes programkínálattal várta az érdeklődőket.

A műsor *Róka Szabolcs* meseszínházával vette kezdetét. A mesélő egyszemélyes darabjának színrevitelében a közönség soraiból verbuválódott népes gyerek-statisztasereg segédkezett. Utólag nehéz eldöntetni, hogy vajon maguk az alkalom szülte amatőr színészek, vagy a széksorokban maradó nézők élvezték-e jobban a székelyföldi Énlakáról származó vidám történetet.

Az előadást követően érdeklődők sokasága gyűlt össze a Családfa

rajzpályázat eredményhirdetésére. A legkülönfélébb technikákkal kivitelezett rajzok, montázsok, mozaikok értékelésekor nem volt könnyű dolga a zsűrinek. A döntés nehéz voltát bizonyítja az is, hogy a beérkezett ötven pályaműből még győztest is csak megosztva tudtak hirdetni. A verseny díjazására tizenkét cég és szervezet ajánlott fel jutalmakat, így senkinek sem kellett üres kézzel hazamennie. A fődíjat holtversenyben *Erdős Gergely* és *Novák Franciska* érdemelte ki. Az est zárásaként *Nánási Tamás* egy pódiumbeszélgetés keretében tévés-rádiós műsorvezető kollégáját, *Süveges Gergőt* vallatta a család és a média kapcsolatáról. Az ismert és sokak által kedvelt médiaszemélyiség saját, négygyermekes családi

példáján keresztül mesélt a helyes médiafogyasztás írott és íratlan szabályairól, valamint a családi harmonia fontosságáról.

A programsorozat a közismert pszichológus-lelkigondozó, *Pál Feri* atya *Hogyan legyünk boldog házassok?* címmel tartandó előadásával folytatódik április 28-án, a Fő utcai Közösségi Házban.

Vél



## Párolgó párlatok

Ausztriában idén is megrendezték a hagyományos, Európa-bajnokságnak tekinthető Destillata pálinka- és párlatversenyt. Mi, magyarok évről évre egyre nagyobb számban nevezünk, és egyre sikereesebbek vagyunk az elért eredményeket illetően. A mostani örömteli tudósítás oka, hogy városunk polgára, *Farkas-Szabó Levente* immáron azzal is büszkélkedhetik, hogy e verseny egyszeres ezüst- és kétszeres bronzérmese. Ez a siker adta ürügyét, hogy beszéljünk.



– Többszörös magyar bajnok (a Gyulai Pálinkafesztivál magyar bajnokságnak nevezhető), tucatszori ezüst- és bronzérem tulajdonosa, a belföldi pálinkafesztiválok eredményes versenyzője. Miért most indult először az Európa-bajnokságon?

– Most találtam rá arra a szeszfőzde, amelyik megbízható minőséget tud produkálni. Ők főzték ki az Etyeki Czímeres Pálinkafőzdeben az általam előkészített cefréket. Döntésemet mi sem igazolja jobban, mint hogy ők is részt vettek a versenyen, és két arany-, négy ezüst- és öt bronzéremmel a magyar főzők közül a harmadik helyen végeztek. Bár a főzde Etyeken van, de a tulajdonos főzőmester, *Pap Szabolcs* agrármérnök Biatorbágyon lakik, így mondhatom, hogy ketten vittük lakóhelyünk hírét Európába. A pálinkakészítést 2000-ben kezdtem, a versenyzést 2008-ban. Mindjárt az első évben aranyérmert nyertem Gyulán a *Zimek Rolandnál* főzetett birsalmapálinkámmal. Igényes vagyok a főzdekre. Csak olyan helyen főzetek, ahol a német Müller berendezést használják.

– Hogy választja ki az indítandó pálinkamintákat?

– Bármely versenyre való nevezés előtt a barátaimmal kóstoltatom meg a pálinkáimat, és az ő véleményeikre alapozva döntöm el, melyekkel induljak. A Destillata előtt is ezt a módszert követtem, kiegészítve egy elismert hazai szakember, *dr. Panyik Gáborné* helyszíni tanácsadásával. Vele Biatorbágyon, egy gazdaköri szakmai előadáson ismerkedtem meg. Az összes mintám megkóstolása után hatot választottunk ki. Ezek a 2011-es cseresznye-, szilva-, meggy- és almapálinkám, az öt éves borpárlatom és a mézes-ágyas zölddió-likőröm.

– Hogy sikerült a magyarok szereplése?

– Kiválóan. A tíz országból érkezett 1662 mintát először laboratóriumi vizsgálatoknak vetették alá. Csak az a minta kerülhetett a harmincfős szakmai zsűri asztalára, amely e szűrőn átesett. Ők négy szempont alapján értékelték egy húszas skálájú pontozólapon: illat- és íztisztaság, a gyümölcs karakteressége, összbenyomás. A Tirolban tartott díjátadóról 142 éremmel (ebből 18 arany, 65 ezüst, 59 bronz) térünk haza. Ausztria és Németország mögött harmadikként végeztünk a nemzetek között. A 18 aranyérem közül 4 az elérhető maximális pontszámmal az Év Párlata kitüntető címet is megkapta. Az Agárdi Pálinkafőzde megint jól szerepelt: a magyar versenyzők közül a legtöbb érmet szerezte.

Magamat kissé árvának éreztem ebben a versenyzői közegben, hiszen mint kiderült, egyedül voltam olyan amatőr bér-főzető, aki mögött nem áll pálinkafőző üzemi háttér. Ezért is vagyok boldog, és érzem sikeresnek az első nemzetközi szereplésemet.

– Tapasztalt-e valami új tendenciát, eltolódást, valamely gyümölcs divatba jöttét?

– A versenyző minták többsége a közismert, hagyományosan pálinkafőzésre használt gyümölcsökből került ki. Ugyanakkor voltak kísérletező kedvű versenytársaim is, akik újdonságokkal jelentkeztek. Fölbukkant egy sütőtökből és egy zellerből főtt párlat, valamint különlegességnek számított az Agárdi Pálinkafőzde barna sörből főzött párlata is. Utóbbit magam is kóstoltam, lenyűgözött az üdesége, frissessége. Mivel kihozataluk csekély, tényerésűkre sem a versenyeken, sem a piacon nem számítok. Magamat nem tartom kísérletező versenyzőnek, de annyi azért kiderült, hogy zölddió-likőrrel rajtam kívül még egy magyar versenyző nevezett: az egykori miniszter, *Gyenesei István*.

– Ön itt, Biatorbágyon a jó értelemben vett pálinkaszennvedélyéről közismert, ezért ha valamely híradásban fölbukkan a személye vagy csak a neve, sokan fölfigyelnek rá.

– Valóban, szereplésünket a Destillatán széles figyelem kísérte. A sikeres tiroli szereplés után idehaza az ágazati minisztérium szervezésében egy most már csak nekünk, magyaroknak szervezett, megismételt díjátadón *V. Németh Zsolt*, a Vidékfejlesztési Minisztérium államtitkára köszöntött minket *Wolfgang Lukasnak*, a Destillata ügyvezető igazgatójának, valamint *dr. Panyik Gábornénak*, a Magyar Pálinka Céh Egyesület elnökének a társaságában. Jelen volt a sajtó, a rádió, a televízió számos képviselője, akik rangjának megfelelően tudósítottak az eseményről. Azóta nem győzöm fogadni a gratulációkat, annyian láttak, hallottak a médiában.

– Mik a további terveit?

– Megpróbálom ezt a minőséget és szintet tartani. Már elküldtem az idei Gyulai Pálinkafesztiválra (amely idéntől már világkupaverseny) a pálinkamintáimat. Várom az eredményhirdetést, egyúttal készülok az új gyümölcsszezonra. Ha érett gyümölcsökből jól sikerülnek a pálinkáim, akkor más versenyekre is elmegyek. Mostani sikeremhez hozzájárult *Pap Szabolcs* és az ő Etyeki Czímeres Pálinkafőzője, ahol cefréimet lefőzettem. Ezúton is megköszönöm *Vértes Tibornak*, az Agárdi Pálinkafőzde vezetőjének és főzőmesterének, hogy útmutatásaival segített a felkészülésben.

– További sikereket, jó egészséget kívánunk!

Kecskés László



**Tulipán**  
FODRÁSZ MŰHELY

MEGNYITOTT A TULIPÁN FODRÁSZMŰHELY!

NYITÁSI AKCIÓKKAL VÁRUNK MINDEN KEDVES VENDÉGET!

**SZOLGÁLTATÁSAINK:**

- NŐI FRIZURA KÉSZÍTÉSE  
(hajvágás, melírozás, hajfestés ammónia mentes hajfestékkel, dauer)
- FÉRFI FRIZURA KÉSZÍTÉSE
- GYEREK HAJVÁGÁS
- MASSZÁZS  
(gyógy és sportmasszázs, köpölyözés hagyományos módszerrel)

NYITVATARTÁS BEJELENTKEZÉS ALAPJÁN:  
Emese fodrász: 06-20-433-72-78  
Bori masszáz: 06-20-554-32-58

CÍM: BIATORBÁGY, SZENT LÁSZLÓ U. 13.



**STANLEY** TOLÓAJTÓK,  
BEÉPÍTETT SZEKRÉNYEK.

2051 Biatorbágy, Nagy utca 2.  
Tel.: +36 20 945 5650  
Ingyenes felmérés!



**GYÓGYTORNA**

**Misurdáné Bugya Katalin**  
gyógytornász-fizioterapeuta · Fiziofitt Kft.  
telefon: 70/279-0484 · e-mail: katab72@yahoo.com

terhestorna és -masszázs,  
felnőtt- és gyermekortopédiai,  
reumatológiai és traumatológiai problémák kezelése  
gyógytorna, masszáz- és elektroterápiával

Tornaterem: 2051 Biatorbágy, Szabadság út 96.  
Biacenter üzletház, I. emelet.

**Gold**  
KOZMETIKA

HAGYOMÁNYOS KOZMETIKAI  
KEZELÉSEK TELJES SKÁLÁJA

LUXLASH  
SZÁLANKÉNTI SZEMPILLA HOSSZABBÍTÁS

MIKRODERMABRÁZÓ  
MEZOTERÁPIA  
ULTRAHANG KEZELÉSEK  
ARCVASALÁS

SMINKTETOVÁLÁS  
CSILLÁMTETOVÁLÁS  
FÜLLYUKASZTÁS  
ALKALMI SMINKEK

ÚJDONSÁGI  
MARY COHR STICK HAIR  
A TÖKÉLETES SZÖRTELENÍTÉS  
100% KÉNYELEM 100% HATÉKONYSÁG

KAJTÁR EDINA  
KOZMETIKUS MESTER  
BIATORBÁGY, SZABADSÁG U. 96.  
(BIA-CENTER ÜZLETHÁZ)

(20) 94-54-838

ÚJ! WWW.GOLD-KOZMETIKA.HU ÚJ!

Angol nyelvoktatás Biatorbágyon

ISKOLÁSOKNAK beszédközpontú nyelvoktatás a Kiscsömös Mesebóltban,  
OVODÁSOKNAK játékos angol foglalkozás és EGY- vagy KÉTSZEMÉLYES oktatás a Meggyfa utcában.

NYÁRI ANGOL TÁBOR BIATORBÁGYON!!!

www.meggyfa.hu/pont.hu, www.meggyfa.blogspot.com,  
www.tanuljmaskepp.hu  
+36-30-245-8547

**KIADÓ IRODÁK**

20-200 m<sup>2</sup>

Nettó havi bérleti díj (/m<sup>2</sup>):  
1100-3000 Ft  
(br. 1397-3810 Ft)

A bérleti díj nem tartalmazza a bérelt terület után fizetendő üzemeltetési költséget és a közüzemi díjakat.

**bitep**  
Budaörsi Ipari és Technológiai Park

Budaörsi ISC Kft.  
2040 Budaörs, Gyár u. 2.  
Tel.: 23/503-926,  
30/207-5637  
ingatlan@isc.co.hu  
www.bitep.hu

**ÁM SYSTEM**  
A MEGBÍZHATÓ PARTNER

MÁRVÁNYCSISZOLÁS  
ÉS  
PROFESSZIONÁLIS TAKARÍTÁS

NAPI ÉS NAGYTAKARÍTÁS

mobil: +36-70-339-3555  
www.amsystem.org

**Biaingatlan**

Ingtalaniroda  
Biatorbágy

06-30-549-8060  
www.biaingatlan.hu  
bia@biaingatlan.hu

Zágonyiné Czipri Éva

*Ingtalannal kapcsolatos problémája van?  
Mielőtt komolyra fordulna a helyzet, kérem hívjon!*

Ingyenes ingatlanos szaktanácsadás  
biatorbágyi ingatlanokkal kapcsolatban,  
biatorbágyi ingatlanközvetítőitől.

Gerilon  
**OPTIKA**  
ÉS SZEMÉSZETI RENDELŐ

Biatorbágyon a Fő téri üzletházban

Teljes körű szemészeti,  
gépjármű- és  
munkaalkalmassági  
vizsgálat

Optikai keretek - 30%

Egészségpénztár kártya elfogadóhely!

Biatorbágy, Baross G. u. 3.  
06-23-312-004

**minden, ami nyomda**

LA4 Média Kft.  
20/851-4368  
la4@la4.hu  
www.la4.hu

Hagyományos,  
és kovacsoltvas kerítések,  
toló- és nyílókapuk,  
rácsok stb.  
gyártása-javítása  
Ingyenes kiszállítás  
és árajánlat készítés

Biacél Bt.  
2051 Biatorbágy,  
Szabadság út 27.  
30/274-4109, www.biacel.hu

## PEZSGÓ

## Március idusán

Településünk kisebb küldöttséggel képviseltette magát a Parlamenthez vezető március 15-i békemenetben és az 1848-49-es forradalom és szabadságharc évfordulójára emlékező rendezvényen. Zsúfolásig telt a Kossuth tér. Magyarország miniszterelnökének beszéde a mai magyar függetlenég és szabadságharc megvívása érdekében a '48-asok példáját állította a megjelentek elé. 1948-ban elődeink még tudták, hogy nem a nemzettől kell függetlennek lennie a nemzeti banknak, hanem azt az idegen érdekektől kell védeni. „Józan ember nem adja a kamra kulcsát a szomszédjának” – így utalt a kormányfő a hazánkkal szembeni pénzügyi támadásokra. Ugyanakkor megjegyezte: „Megtanultuk, hogy Európa és Magyarország felemelkedése elválaszthatatlan. Ha Európának leáldozott, akkor Magyarországnak is. Ha nem kapunk észbe, akkor Európa is a modern pénzügyi rendszer gyarmatává válhat.”

A bátorbágyi megemlékezések sorát a szokásokhoz híven az óvodások nyitották, akik még az ünnepnap előtt saját készítésű papírvirágokat és zászlócskákat helyeztek a Petőfi-szobor köré. Március 15-én ezúttal sem maradhatott el a fáklyás felvonulás, amely három helyszínről indult. Az ünneplők forradalmi dalokat, Kossuth-nótákat



énekelve, huszárok felvezetésével érkeztek a Fő térre, majd a Faluházba, ahol dr. habil. Csath Magdolna közgazdász, az önkormányzat civil tanácsadó testületének tagja mondott beszédet. A bátorbágyon élő professzor asszony szintén összefüggést talált a mai és a '48-as magyarországi helyzet között. Mintha „összebeszél” volna a kormányfővel! A civil összefogás erejét kiemelve elemezte országunk kiútkeresési lehetőségeit. A megemlékezést Kiss Mária tanítónő 4. osztályos diákjainak előadása, valamint a Szakály Máttyás Férfikórus fellépése tette ünneppivé.

BTK



## A válság 24. órája?

24. óra címmel kezdődött előadás-sorozat márciusban a Faluházban. A civil kezdeményezésre indított előadások célja a gazdasági válság okainak kiderítése. Annak vizsgálata, hogy vajon elkerülhető-e az összeomlás. Mit tehet az állam, mit a kormány, mit mi, civil polgárok? Vajon Magyarország, a térség vagy Bátorbágy képes lehet-e önállósulni, átállni az önfenntartásra egy súlyosabb válság esetén? Az esteiken ilyen kérdésekre remélik megtalálni a választ.



Az első előadás meghívott vendége városunk lakója, dr. Csath Magdolna közgazdászprofesszor, egyetemi tanár volt. Tarjáni István polgármester rövid megnyitóját követően a professzor asszony az Európai Unió válságáról szólva kifejtette, úgy látja, hogy ennek egyik oka a bürokrácia és az erős központosítás. Mindkettő fékezi ugyanis a kreativitást, márpedig jelentős gazdasági növekedés csak ott lehetséges, ahol a tudás forradalma érvényesül. Úgy vélte, az EU déli államai nem voltak felkészülve a monetáris unióra, a felvett hiteleket nem a gazdaság fejlesztésére használták. Mint mondta, a bankvilág szerepe eltúlzott, a pénzügyi szektor elszakadt a reálgazdaságtól, a bankok eluralták a társadalmat és a környezetet.

Meglátása szerint hazánk nem illik bele abba a képbe, amelyet az unió kívánatosnak tart, mert az alaptörvényünk is azt tükrözi, hogy Magyarország nemzeti szuverenitásra törekszik. A Brüsszel mögött álló pénzügyi köröknek nem tetszik a nálunk bevezetett bankadó sem, mert úgy vélik, azt

a pénzt az itt élő emberektől kellene elvonni. Mivel nem így történik, mint érzékelhetjük, bünteti Magyarországot, a büntetés végrehajtója pedig nem más, mint az IMF.

Csath Magdolna szerint a magyar gazdaság ma nem versenyképes, és ha ezen nem változtat a kormány, állandósulni fog a lemaradásunk. Mint mondta, az olcsó munkaerő nem a versenyképesség jele, hanem a gyarmati helyzeté. Megoldást az jelentene, ha olyan termékeket vinnénk a nemzetközi piacra, amelyekben sok a hozzáadott érték, ennek érdekében bővíteni kell a szaktudást, fejleszteni, támogatni kell a kis- és középvállalkozásokat. Széchenyit idézve kijelentette: „Egy nemzet ereje a kiművelt emberfők sokaságában rejlik.”

Az előadás-sorozat március 19-re meghívott vendége dr. Bogár László közgazdászprofesszor volt.

A pusztító világerő számára az anyagiak a legfontosabbak – mondta, és kifejtette, hogy jelenleg nemcsak anyagi, de erkölcsi és szellemi válság is van a világban. Hangoztatta, hogy meg kell állnunk azon a lepusztulási lejtőn, amelyre kerültünk, ehhez azonban újra kell építenünk minden közösség léte alapját, a lelki, erkölcsi, szellemi közösségeket. Nézete szerint a gazdálko-

dás nemcsak az anyagiakban, de a szellemiekben és fizikaiakban is meg kell valósuljon, mert amíg testileg, lelkileg beteg a társadalom, nem lehet sikeres gazdaságot építeni.

Mint mondta, a pusztító világerő oly mértékben szívja ki az értékeket az országból, hogy a mai átlagkereset – nettó 140 ezer forint – ugyanannyit ér, mint 1978-ban. Ez a hatalom azonban tagadja saját létét is, ezért lehetetlen vele tárgyalni, megállapodni.

Kifejtette, hogy mára megváltozott a háború természete, a mostani, ellenünk folyó háborút nem fegyverekkel vívják. Viszont azt, hogy hadat viselnek ellenünk, az is igazolja, hogy 1950-től számítva 2026-ig kétféle magyar leszünk kevesebben.

A kormány által hangoztatott szabadságharcot mára elveszítettük, mondta, ám az még nyitott kérdés, hogy a birodalom enged-e nekünk más berendezkedést az általa fenntartott rendszeren belül. A döntés azonban nem a mi kompetenciánk, hanem a birodalomé.

Szebeni Antal

## Távoli tájak zenéi

A Pásztói Miklós Alapfokú Művészetoktatási Intézmény tematikus koncertsorozatának második előadása az északi zeneszerzők műveiből nyújtott válogatást. Grieg, Sibelius, Sinding kottái elevenedtek meg a zeneiskola tanárainak közreműködésével. A felszendülő zeneművek keletkezésének helyét és idejét, alkotójuk kilétét Korbuly Klára, az iskola igazgatónője hangulatfestő képzettségűvel ismertette. A koncertlátogató diákok feleltek néhány témába vágó kérdésre is, helyes válasz esetén természetesen csokijutalomért cserébe.

A sorozat következő koncertje Kolumbusz Kristóf nyomába ered, alighanem Amerikában fognak kikötni.

BTK



## Fúvószene tavaszi hangulatban

Március utolsó napján a Batorbágyi Ifjúsági Fúvósenekar és a Sósúti Ifjúsági Zenekar közös tavaszi hangversenyt adott a Faluház színháztermében.



A tavaszi hangversenyek ötlete a sósúti zenészekről ered, akik először 2005-ben rendeztek ilyen koncertet. Az évek során mindig más együttest hívtak magukhoz vendégségbe, míg 2007-ben a batorbágyi együttes kapott meghívást. A koncert olyan nagy sikert aratott, hogy a két zenésztársaság elhatározta, ettől kezdve minden tavasszal hasonló produkcióval kedveskednek közönségüknek. A zsűfólásig megtelt nézőtéren sokféle volt a hallgatóság. Batorbágyiak,

sósútiak, idősebbek, fiatalok, gyerekek, svábok, magyarok, újak és óslakosok, régi barátok, újabb ismerősök és rokonok. Egy közös tulajdonság kötötte őket össze: a fúvósmuzsika szeretete. Amint az a szünetbéli előtéri beszélgetésekből kiderült, igencsak kevesen voltak, akik csalódtak a délutáni zenei kínálatában. Mégpedig csak azok járhattak így, akik ezúttal is a hagyományos sváb fúvószenére számítottak, és nem azt kapták, illetve azok, akik álmukban sem mertek arra gondolni, hogy a hetventagú, egyesített zenekar az első sorban az angolszász területeken közkedvelt „concert band” előadásmódban is nagyon magas színvonalú teljesítményt tud nyújtani. A műsor első része kiváló érzékkel összeállított, hamisítatlan magyar blokk volt, amelyet Erkel Ferenc, Hidas Frigyes, Kodály Zoltán és Liszt Ferenc klasszikus műveinek fúvósátiratai alkottak.

A második rész a könnyebb hangvételű darabok, a filmzenék világába és nemzetközi vizekre vezetett. A cseh Fučík, az amerikai Pryor, Mancini és Gershwin, valamint a német Kleine-Schars és az osztrák Johann Strauss művei arattak óriási sikert. A koncert megható pillanata volt, amikor az est karmestere, *Kaszás Sándor* maga konferált fel egy régi, kedves zenész barátjától kapott kottából megszólaltatott klarinét-polkát. Ezzel az egyetlen valódi sváb fúvósszámmal a kotta korábbi gazdája, a nemrég elhunyt *Wéber Feri* bácsi emléke előtt tisztelgett a zenekar.

Vél

## „Víz művek” díjátadása

A Batorbágyi Vízművek Kft. idén is meghirdette víz világnapi gyermekrajzpályázatát. A verseny idei jelmondata: „A világ egyik fele szomjazik, hogy a másik jóllakhasson!” A „víz műveket” *Chemez István* nyugdíjas rajztanár, *Lelkes Márk* szobrászművész és *Baracza Szabolcs* faszobrász- és restaurátorművész értékelt. A zsűri hetven művet javasolt az április 2-től 15-ig a Faluházban látható rajzkiállításra, valamint három korosztályi kategóriában mindösszesen kilenc alkotást díjazott.

Óvodás kategóriában a Csicsergő Óvoda kiváló teljesítményt nyújtott.

Mindhárom díjazott innen került ki. Első helyezett a Csicsergő Óvoda Méhecske csoportjába járó, ötéves *Tagscherer Nikolett* lett. Második a Csicsergő Óvoda Napocska csoportjából a hat és fél éves *Fogarasi Kincső*. Harmadik lett a Csicsergő Óvoda Csibe csoportjából a hatéves *Sinkó Szonja*.

Alsó tagozatos kategóriában *Veress Noémi* tanárnő másodikosai jeleskedtek. Első lett *Lukács Emma Amália*, második *Gubicza Marcell*, harmadik *Aradi Hanna Dorotea*.

A felső tagozatosok korosztályában három ötödikes diák bizonyult a legjobbnak a zsűri szerint. Elsők az 5. b-be járó *Reil* testvérek lettek, *Zsombor* és *Patrik*. Másodikként az 5. b-be járó *Farkas Réka* rajzát értékelték, harmadikként az 5. a osztályba járó *Kraiss Annamáriát*.

A díjátadás március 31-én a Batorbágyi Tájvédők víz világnapi gyalogtúrájának a végállomásán, a közösségi



házban volt. A nyereményeket *Szacadáti László*, a vízművek felügyelőbizottságának elnöke és *Polderman Petra*, a vízművek igazgatónöje adta át. Ez alkalommal a zsűri egyik képzőművész tagja, *Baracza Szabolcs* értékelt, majd az alkotókkal közösen elemezte a díjazott rajzokat. Az eseményt vetélkedő zárta, amelynek a Batorbágyra vonatkozó „vizes” kérdéseit *Tüske Emil*, a tájvédők elnöke állította össze. A játékban csokoládét, buborékfújt lehetett nyerni. A résztvevők mindegyikének jutott a színes luftballonokból.

eMeL

## Passió a nagyhét előtt



Az általános iskola torbágyi épületében március 30-án, az iskolaszünet előtti hét péntekjén köszöntötték a tavaszt. Az Aranyalma Egyesület közreműködésével a tanulók az órák közötti szünetekben kézműves-foglalkozásokon vehettek részt, és elsajátíthatták a hagyományos tojásfestés fortélyait. *Szacadáti Gueth Zsuzsanna* tanárnő tanítványai az iskolaépület folyosósínpadán két egymást követő előadásban mutatták be Jézus szenvedéstörténetét. A premier és a közvetlenül azt követő fellépés is telt ház előtt zajlott. A *Wittinger László* által írt és összeállított darabot mély átéléssel, komoly színészi teljesítményt nyújtva adták elő a diákszínjátszók. Az egyik szülő az előadásról videofelvételt készített, amely az iskola honlapján tekinthető meg.

BTK



# HÍREK

## Kopogtat az új nemzedék

A közelmúltban egy lelkes fiatalokból álló társaság megalakította a Fidelitas Batorbágyi csoportját. Alakuló ülésük után a csoport vezetője, *Tálas-Tamássy Richárd* – aki „civilben” politológusnak készül egyetemre hallgatónak – elmondta, külön-külön eddig is figyelemmel kísérték az országos és a helyi közélet alakulását, s a csoport létrehozását követően ezt már együtt fogják folytatni. A csoport tagjai: *Tálas-Tamássy Richárd* elnök, *Gockler Máté* alelnök, *Fülep Tamás*, *Kovács Gábor*, *Mohácsy István*, *Sisa Márk*, *Szokolay Norbert*, *Tarjáni Szabolcs* és *Tölgyesi Viktor*.

A latin fidelitas kifejezés magyarra fordítva annyit tesz, mint hűség, lelkiismeretesség. Ezek az erények az utóbbi évtizedekben sokat veszítettek értékükből a közgondolkodásban. Ők azonban szeretnék felmutatni, hogy igenis vannak az új generáció tagjai között is olyanok, akiknek ezek a tulajdonságok még mindig fontosak. Ennek a szellemében kívánunk részt venni a jövőben a város szabadidős és kulturális életében vagy éppen a helyi környezetvédő tevékenységekben is. Tervezik előadások, beszélgetések, fórumok szervezését is, magától értetődően elsősorban a fiatal nemzedék mindennapi életét és jövőjét érintő témákban.

Csapatuk nyitott, szívesen várják minden olyan 14 és 35 év közötti fiatal csatlakozását, akik egy jókedvű társaságra vágnak, egyet-értenek céljaikkal, és szívesen vállalnának részt maguk is a kisebb és nagyobb, közösségeinkért végzett, önkéntes ténykedésben. Elérhetőségük: [fidelitas.biatorbagy@gmail.com](mailto:fidelitas.biatorbagy@gmail.com).

## Formabontó sportnap

Az idén május 5-én, szombaton rendezik meg a hagyományos városi sportnapot városunkban.

A délelőtti folyamán az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően az általános iskola első és felső tagozatos osztályai különféle atléti-

kai számokban és játékos sportfeladatokban mérhetik össze majd tudásukat, erejüket, ügyességüket.

A délutáni programban néhány már megszokott versenyszámban – mint amilyen a kispályás labdarúgás, a futóverseny, súlylökés, a kislabdab dobás vagy a kötélhúzás – a felnőtt korosztály versenget az érmeért és a helyezésekért.

Az ez évi sportnapon új elemeként a helyi civilszervezetek, baráti társaságok, családok és más kisebb közösségek négyfős csapatainak nevezését is várják a szervezők, több versenyszámban. A csapatversenyben legjobb eredményt elérők jutalma a dicsőségen, a kellemes elfáradáson és a remélhetőleg gyorsan múló izomlázon túl ezúttal értékes sportszervizálási utalvány lesz.

Ugyancsak új színfoltja lesz a mostani városi sportnapnak, hogy a Batorbágyon legkülönbözőbb szakágakban működő verseny- és szabadidős sportágak szakosztályai, csapatai, közösségei sportágválasztó börze keretében mutatkoznak be az érdeklődőknek. A bemutatók nem pusztán a program színésztését szolgálják majd, hanem általuk a rendezvény házigazdái lehetőséget is szeretnének teremteni az egészséges életmód és a szabadidősportok minél szélesebb körben való népszerűsítésének. A város képviselő-testülete ekkor adja át a magyar sport napja alkalmából adományozandó 2012. évi Fedák József testnevelési és sportdíjat is. Az esemény pontos programjáról, valamint az egyes versenyszámokra való jelentkezés feltételeiről hamarosan a város honlapján ([www.biatorbagy.hu](http://www.biatorbagy.hu)), plakátokon és szórólapokon tájékozódhatnak a mozogni, versenyezni vágyók.

## Pihentető árak

Továbbra is kedvezményes áron nyaralhatnak a Batorbágyiak a város balatoni üdülőjében május 12. és augusztus 31. között. A Fonyódligeten, a tóparttól mindössze néhány száz méterre fekvő üdülő elsősorban az ifjúsági korosztály, valamint a nyaralásra csak keveset költeni tudók körében népszerű. A nyaralóház többágyas, kifejezetten puritán berendezésű szobákkal, valamint közös vizesblokkokkal és közös konyhahasználattal áll a vendégek rendelkezésére. A szállás alapára 2800 Ft/fő/éj. A Batorbágyiaknak 1800, a 14 év alatti gyerekek és a nyugdíjasok további kedvezményre jogosultak, nekik csupán 900 forintot kell fizetniük éjszakánként.

A nyaraló foglaltsági táblázata és bővebb információk a [www.biatorbagy.hu](http://www.biatorbagy.hu) oldalon olvashatók

Ugyancsak igénybe vehető az iharos-völgyi tábor a legkülönbözőbb összejövetelekhez. Itt az 1700 forintos alapárhoz képest a helyi felnőtteknek csak 1000, a gyerekeknek 500 forint a napi tarifa. Az önkormányzat intézményei által szervezett táborok résztvevői pedig térítésmentességben részesülnek.

## Zöldútra fel!

Évek óta egyre népszerűbb számbéki-medencei biciklis program a Budavidék Zöldút Szövetség szervezésében megtartott tavaszi kerékpáros-találkozó. A térségi civilszervezet – amelyhez Batorbágy város is nemrég csatlakozott – tagjai 2008 óta minden esztendőben megrendezik a környék településeinek élők kerékpáros természetbarátok közös kirándulását.



Az idén 13 település bringásai kerekednek fel otthonaikból május 12-én, hogy 3-4 órányi hegyen-völgyön tekerést követően Telkiben fussanak össze útjaik. A község központjában áll, ma már faluházként működő régi pajtaépületben és annak udvarán kötetlen beszélgetés, vetítés a Zsámbéki-medence védett és védendő értékeiről, kemencés lángos, kézműves-foglalkozások, valamint a Facsiga zenekar előadásában énekelt versek teremtenek majd jó hangulatot a megérdemelt pihenőhöz és a tartalmas kikapcsolódáshoz.

A program végét minden bizonnyal az etyeki bringások várják majd a legkevésbé, hiszen előttük újabb 22 kilométer áll majd még, míg hazakerekednek. A Batorbágyi résztvevőkre ezúttal csupán kétszer 14 kilométer pedálzás vár. Higgyék el, megéri!

További részletek olvashatók a [www.biatorbagy.org](http://www.biatorbagy.org) vagy a [www.bvz.hu](http://www.bvz.hu) honlapokon.

## Katika 90 éves

*Kun Józsefné*, leánykori nevén *Klempa Katalin* 1922. március 14-én Csabdíiban látta meg a napvilágot. Édesapja földműves, édesanyja háztartásbeli volt. Szegényen, de tisztességben éltek. A fiatal Katika az egészségügyben

kezdett dolgozni, sebészorvos nagybátyjának segítségével a Baross utcai kórházban kapott munkát. A két és fél évig tartó ápolónői munka kikezdte a szervezetét, pszichésen is megviselte, nagyon lefogyott, és amikor áthelyezését kérte, egy kiadós pofon volt a válasza a nagybátyjától. Azonnal otthagyta a kórházat. Ezek után minőségellenőr lett a Prés- és Kovácsoltáruháznál, ahol lőszerhüvelyt gyártottak akkoriban. Itt ismerkedett meg férjével, akinek családjához 1947-ben költöztek Batorbágyra. Volt csillatológató a tatabányai 6-os aknában, dolgozott egy malom pékségében, végül villamoskalauz lett Budapesten. Harminchétfelvny munkáját Kiváló Dolgozó kitüntetéssel jutalmazták a BKV-nál. A sors nem volt hozzá túl kegyes. Férjét a hatvanas években végzetes baleset érte, három gyermeke közül kettő már nem él. Fia, három fiúunokája és egy dédunokája csak ritkán tudják meglátogatni. Katinka idén lett szépkorú. Ebből az alkalomból emléklapot kapott a miniszterelnöktől, és virággal, ajándékoszárral köszöntötte őt a város. Ezúton kívánunk boldog születésnapot neki.



## Veszélyeztetett hulladékgyűjtés

Március 31-én, szombaton Bián, a Szentháromság téren kisebb incidens támadt a veszélyeshulladék-gyűjtés kapcsán. Többen szerettek volna megszabadulni építkezési siltjuktól, autókalkatrézeiktől, táblás üvegeiktől, de ezeket a begyűjtők nem vették át. Az ellenállást heves szóváltás követte, amelyben az az érv is elhangzott, hogy a város honlapján megjelent hírben a veszélyes hulladék-



között az építésből, bontásból származó anyagok, törmelékek, autókalkatrézek, síküveg felsorolása is szerepelt. Végül csak rendőri segítséggel sikerült megnyugtanni a kedélyeket. Közel egykonténernyi silt maradt a kastély udvarán. Tény, hogy a Batorbágyi hulladékkezelő hivatalos tájékoztatója, amelyet a gyűjtés helyének és idejének meghirdetése kapcsán küldött, nem sorolta fel a veszélyesnek minősülő anyagokat, csupán azt jelölte, hogy a hulladéknaptár mely részében található ezekre utalás. A honlap szövegének szerkesztője (*Mester László*) az utalást félreértve tett közzé tájékoztatást az interneten. A kellemetlenség okozásáért a szerkesztő ezúton kér elnézést. A siltet az önkormányzat már elszállította. A torbágyi begyűjtés rendőri jelenlét mellett zavartalan volt.

## Közlekedési kérdőbiztosok

A Batorbágyi lakosokat is megállíthatják, felkereshetik, megkérdezhetik azok a szakemberek, akik térségünk közlekedési szokásairól, utazási igényeiről készítenek hatástanulmányt. A felmérés célja a Budapest környéki települések közlekedésének korszerűsítése és fejlesztése, amelynek része városunk vasútállomásának és környékének az átépítése is. A tervek szerint 15 percnként indulnának



szervevények a főváros felé. A tanulmány készítői április végéig a térségben háromezer háztartást keresnek fel kérdőíveikkel. A gépjárművel, vasúttal és autóbusszal közlekedők is számíthatnak az utazási szokásaikkal kapcsolatos kérdésekre.

## Leégett a nádas

Március 10-étől az erdőben, valamint az erdőterületek határától számított kétszáz méteren belüli területeken tilos tüzet gyújtani. Fenti időponttól visszavonásig tilos a tüzgyújtás a kijelölt tűzrakó helyeken, valamint a közút és vasút menti fásításokban, beleértve a parlag- és gázégetést is. Március végén begyulladt és szinte percek alatt földig égett a Békás-patak és Rákóczi utca közötti nádas, a környéken lakók nem kis riadalmára. A tűzoltóknak a piacon keresztül sikerült

a területre jutniuk, és megfékezniük a lángnyelveket. Bár sem személy, sem épület nem sérült, a kár jelentős, a piac kerítése az oltás során megrongálódott, és egy villanyoszlop is üszkösre égett.

## Na, hallja!?

Az audiológiai felmérések szerint a magyar lakosság közel tíz százalékának van valamilyen fokú hallásproblémája. Amíg vércukorszint-, koleszterinszint-mérésen, ráksűrűsítésen szerencsére egyre többen vesznek részt, addig



a hallásuknak az épségét kevesen vizsgáltatják meg. Batorbágyon 2012. április 16-án, hétfőn 10.00–13.00 óra között a Faluház melletti parkolóban hallássűrűsítésre lesz lehetőség. Az ideérkező speciális kisbuszban a vizsgálat minden érdeklődő számára elérhető és teljesen ingyenes. A kapott eredmény csak tájékoztató jellegű, így akinél halláscsökkenést állapítanak meg, annak további vizsgálatot ajánlanak a lakhelyéhez legközelebbi szakrendelésen. Érdemes kipróbálni, mert itt kiderülhet, hogy valaki tényleg „süket”, vagy csak a fülén ül.

## Szemétszüret

Április 22-én, vasárnap a Batorbágyi Tájvédelmi Kör az önkormányzat támogatásával tavaszi nagytakarítást szervez a Nyakas-kő, a Disznólápa és a Barackvirág utca környezetében. A már kijelölt területeken kívül a [www.biatorbagy.org](http://www.biatorbagy.org) honlapon keresztül lehet ajánlani újabbakat. Itt várják az akcióba szívesen bekapcsolódó önkéntesek jelentkezését is. Tegyük környezetünk tisztaságáért, védjük a természetet!

## Bölcsődei pletyka

Álhir terjed a „faluban”! Az önkormányzat kéri a kedves szülőket, hogy nyugodjanak meg, egyetlen férőhely sem kelt el az intézményben. Még a bölcsődevezető sem lépett állásba... A beiratkozás lehetőségeiről és idejéről külön tájékoztató anyagok jelennek majd meg.







A mosoly a legnagyobb műalkotás.

Biatorbágy szívében csúcstechnológiával felszerelt fogászati rendelőkben várjuk kedves meglévő és leendő pácienseinket. Rendelés előzetes bejelentkezés alapján.

HÉTFŐTŐL-SZOMBATIG.

...felnőtt és gyermekfogászat, fogfehérítés, digitális röntgen, implantáció, parodontológia...

Ingyenes konzultáció.

További információkat szolgáltatásainkról és rólunk honlapunkon talál.

Keressen minket bizalommal.

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7  
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75  
Honlap: [www.fogart.hu](http://www.fogart.hu)  
E-mail: [info@fogart.hu](mailto:info@fogart.hu)



www.fogart.hu



Fülbelövés  
és  
piercingek

25 éves gyakorlattal  
(egészségügyi és kozmetikai múlttal),  
minden korosztálynak (gyerekeknek is).

Szükség esetén utókezelést is vállalok.

Akár házhoz is megyek, Biatorbágyon  
díjmentesen.

Hívjon bizalommal!

Tóthné Éva  
mobil: 70/222-9764

HASZNÁLTRUHA  
ÜZLET



+Ruhaklinika!

Cím: Biatorbágy; Kossuth Ferenc u. 29.

(Lipóti pékségnél a parkoló utcája)

[www.zingafashion.hu](http://www.zingafashion.hu)

A hirdetés felmutatója 10% kedvezményben  
részesül üzletünkben!